

# **CML INVESTMENT ApS**

Årsrapport  
1. juli 2012 - 30. juni 2013

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på  
selskabets ordinære generalforsamling den

**06/12/2013**

---

**Che Min Lee**  
**Dirigent**

---

**Indhold****Virksomhedsoplysninger**

Virksomhedsoplysninger .....	3
------------------------------	---

**Påtegninger**

Ledelsespåtegning .....	4
-------------------------	---

**Erklæringer**

Den uafhængige revisors erklæringer .....	5
---	---

**Ledelsesberetning**

Ledelsesberetning .....	7
-------------------------	---

**Årsregnskab**

Anvendt regnskabspraksis .....	8
Resultatopgørelse .....	11
Balance .....	12
Noter .....	14

# Virksomhedsoplysninger

<b>Virksomheden</b>	CML INVESTMENT ApS Jernbanegade 10D 9800 Hjørring
	CVR-nr: 29152551 Regnskabsår: 01/07/2012 - 30/06/2013
<b>Bankforbindelse</b>	Jyske Bank, Hjørring afdeling Østergade 23 9800 Hjørring
<b>Revisor</b>	REVISIONSFIRMAET MANGO NIELSEN ApS Jernbanegade 8 9800 Hjørring CVR-nr: 13623279

# Ledespåtegning

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for 2012/13 for CML INVESTMENT ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, således at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. juli 2012 - 30. juni 2013.

Det er endvidere vores opfattelse, at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Hjørring, den 18/11/2013

## Direktion

Che Min Lee  
Direktør

# Den uafhængige revisors erklæringer

Til anpartshaverne i CML INVESTMENT ApS

## Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for CML INVESTMENT ApS for regnskabsåret 1. juli 2012 - 30. juni 2013, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

## Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

## Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte handlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

## Forbehold

### *Grundlag for konklusion med forbehold*

Vi tager forbehold for værdiansættelsen af varelager der i balancen er indregnet med kr. 96.600. Vi har ikke haft mulighed for at revidere lagerbeholdningens tilstedeværelse.

Der er ikke stillet kredit faciliteter til rådighed fra kreditinstitutter. Der er personlige midler til rådighed fra ejerkredsen. Da størrelsen af midler til indskud i selskabet er ukendt, skal vi udtrykke forbehold for going concern.

## **Konklusion med forbehold**

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet, bortset fra de mulige indvirkninger af det forhold, der er beskrevet i grundlaget for konklusion med forbehold, i alle væsentlige henseender giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. juli 2012 - 30. juni 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

## **Supplerende oplysninger vedrørende forhold i regnskabet**

Uden at tage forbehold herfor henleder vi opmærksomheden på note 4 som beskriver at selskabets kapital er tabt.

## **Erklæringer i henhold til anden lovgivning og øvrig regulering**

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Hjørring, 18/11/2013

Mango Nielsen  
Registreret revisor, FSR - danske revisorer  
REVISIONSFIRMAET MANGO NIELSEN ApS

# Ledelsesberetning

## Hovedaktiviteter

Selskabets aktiviteter omfatter drift af restaurant Bøf & Vin.

## Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets drift udviser et underskud efter skat på kr. 305.934. Balancesum udgør kr. 425.814.

Årets resultat er ikke tilfredsstillende.

Selskabet har tabt sin egenkapital. Selskabet forventer at kunne reetablere egenkapitalen ved fremtidig indtjening.

## Begivenheder efter regnskabsafslutning

Der er ikke indtruffet begivenheder efter regnskabsårets afslutning, som væsentligt vil forrykke vurderingen af virksomhedens forhold.

## Den forventede udvikling

Den negative udvikling fra 2012/13 forventes vendt til et positivt resultat i 2013/14.

Der er efter regnskabsårets afslutning ansat ny kok, som forventes at kunne vende den negative økonomiske udvikling, med nye tiltag for restauranten.

## Forsknings- og udviklingsaktiviteter

Der foregår ikke forsknings- og udviklingsaktiviteter ud over normal produktudvikling og rationalisering af produktionsprocesser.

# Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for Regnskabsklasse B.

## Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for CML INVESTMENT ApS for 2012/13 er aflagt i danske kroner.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Den anvendte regnskabspraksis er i hovedtræk følgende:

### GENERELT

#### Indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Ligeledes indregnes omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske ressourcer vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor. Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

## Resultatopgørelse

### Nettoomsætning

Nettoomsætningen indregnes i resultatopgørelsen, hvis levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden regnskabsårets udgang. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter opkrævet på vegne af tredjepart. Alle former for afgivne rabatter indregnes i nettoomsætningen.

### Andre driftsindtægter og -omkostninger

Andre driftsindtægter og -omkostninger indeholder regnskabsposter af sekundære karakter i forhold til virksomhedens hovedaktivitet.

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer m.v.

### Finansielle poster

Finansielle indtægter og udgifter indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Finansielle poster omfatter renteindtægter og -udgifter, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen m.v.

### **Ekstraordinære indtægter og udgifter**

Ekstraordinære indtægter og omkostninger indeholder indtægter og omkostninger, som hidrører fra begivenheder eller transaktioner, der klart afviger fra den ordinære drift og som ikke forventes at være af tilbagevendende karakter.

### **Selskabsskat og udskudt skat**

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til bevægelser direkte på egenkapitalen.

Den aktuelle skat beregnes med den for året gældende skattesats.

Aktuelle skattetilgodehavender indregnes i balancen som et tilgodehavende i det omfang, der er betalt for meget, mens aktuelle skatteforpligtelser indregnes som kortfristet gæld i det omfang, der ikke er foretaget betaling heraf.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. Den udskudte skat beregnes med den skattesats, der ud fra vedtagen lovgivning inden regnskabsårets udløb er gældende på det tidspunkt, hvor den forventes realiseret.

Udskudte skatteaktiver indregnes alene med den værdi, de kan forventes at kunne realiseres til.

## **Balance**

### **Materielle anlægsaktiver**

Tekniske anlæg og maskiner samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Tekniske anlæg og maskiner 5-10 år

Aktiver med en kostpris på under AL §6 pr. enhed indregnes som omkostning i resultatopgørelsen.

Fortjeneste og tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsmkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste og tab indregnes i resultatopgørelsen som en særskilt regnskabspost.

### **Varebeholdning**

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. I tilfælde, hvor nettorealiseringsværdien er lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi. Nettorealiseringsværdi for varebeholdninger opgøres som salgspris med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer opgøres som anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Kostpris for fremstillede færdigvarer samt varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer, direkte løn og direkte produktionsomkostninger uden tillæg af indirekte produktionsomkostninger.

### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi, med fradrag af nedskrivning til imødegåelse af forventede tab (nettorealisationsværdi). Nedskrivninger foretages på grundlag af individuel vurdering af tilgodehavender baseret på selskabets erfaringer.

### **Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte udgifter vedrørende efterfølgende regnskabsår.

### **Udbytte**

Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under kortfristet gæld.

### **Skyldig skat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatte.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde, f.eks. vedrørende aktier, hvor opgørelsen af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes realiseret, ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen. For indeværende år er anvendt en skattesats på 25%.

### **Gældsforpligtelser**

Gældsforpligtelser indregnes til kostpris på tidspunktet for stiftelse af gældsforholdet. Efterfølgende opgøres gældsforpligtelserne til amortiseret kostpris, hvilket for korte og uforrentede gældsforpligtelser, samt for variabelt forrentede gældsforpligtelser normalt svarer til den nominelle værdi.

### **Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter indregnet under passiver omfatter modtagne betalinger vedrørende indtægter i efterfølgende regnskabsår.

# Resultatopgørelse 1. jul 2012 - 30. jun 2013

	Note	2012/13 kr.	2011/12 kr.
Nettoomsætning .....		1.806.096	2.385.083
Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer .....		-562.329	-604.386
Andre eksterne omkostninger .....		-865.519	-809.880
<b>Bruttoresultat .....</b>		<b>378.248</b>	<b>970.817</b>
Personaleomkostninger .....	<b>1</b>	-594.561	-954.454
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver .....		-76.077	-75.213
<b>Resultat af ordinær primær drift .....</b>		<b>-292.390</b>	<b>-58.850</b>
Andre finansielle indtægter .....		87	0
Andre finansielle omkostninger .....		-1.631	-1.908
<b>Ordinært resultat før skat .....</b>		<b>-293.934</b>	<b>-60.758</b>
<b>Ekstraordinært resultat før skat .....</b>		<b>-293.934</b>	<b>-60.758</b>
Skat af årets resultat .....	<b>2</b>	-12.000	2.475
<b>Årets resultat .....</b>		<b>-305.934</b>	<b>-58.283</b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Overført resultat .....		-305.934	-58.283
<b>I alt .....</b>		<b>-305.934</b>	<b>-58.283</b>

# Balance 30. juni 2013

## Aktiver

	Note	2012/13 kr.	2011/12 kr.
Produktionsanlæg og maskiner .....		191.944	238.214
<b>Materielle anlægsaktiver i alt .....</b>	<b>3</b>	<b>191.944</b>	<b>238.214</b>
Andre tilgodehavender .....		39.535	39.535
<b>Finansielle anlægsaktiver i alt .....</b>		<b>39.535</b>	<b>39.535</b>
<b>Anlægsaktiver i alt .....</b>		<b>231.479</b>	<b>277.749</b>
Råvarer og hjælpematerialer .....		96.600	96.600
<b>Varebeholdninger i alt .....</b>		<b>96.600</b>	<b>96.600</b>
Andre tilgodehavender .....		16.097	23.176
<b>Tilgodehavender i alt .....</b>		<b>16.097</b>	<b>23.176</b>
Likvide beholdninger .....		81.638	83.384
<b>Omsætningsaktiver i alt .....</b>		<b>194.335</b>	<b>203.160</b>
<b>AKTIVER I ALT .....</b>		<b>425.814</b>	<b>480.909</b>

# Balance 30. juni 2013

## Passiver

	Note	2012/13 kr.	2011/12 kr.
Registreret kapital mv. ....		125.000	125.000
Overført resultat .....		-273.191	32.744
<b>Egenkapital i alt .....</b>	<b>4</b>	<b>-148.191</b>	<b>157.744</b>
Leverandører af varer og tjenesteydelser .....		869	0
Anden gæld .....		221.188	162.710
Gæld til selskabsdeltagere og ledelse .....		351.948	160.455
<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt .....</b>		<b>574.005</b>	<b>323.165</b>
<b>Gældsforpligtelser i alt .....</b>		<b>574.005</b>	<b>323.165</b>
<b>PASSIVER I ALT .....</b>		<b>425.814</b>	<b>480.909</b>

# Noter

## 1. Personaleomkostninger

	2012/13 kr.	2011/12 kr.
Løn og gager	-564.627	-915.924
Andre omkostninger til social sikring	-29.934	-38.234
	<u>-594.561</u>	<u>-954.158</u>

## 2. Skat af årets resultat

	2012/13 kr.	2011/12 kr.
Aktuel skat	0	0
Ændring af udskudt skat	0	2.475
Regulering vedrørende tidligere år	-12.000	0
	<u>-12.000</u>	<u>2.475</u>

## 3. Materielle anlægsaktiver i alt

	Produktionsanlæg og maskiner kr.
Kostpris primo	538.480
Tilgang	29.807
<b>Kostpris ultimo</b>	<u><b>568.287</b></u>
Af- og nedskrivning primo	-300.266
Årets afskrivning	-76.077
<b>Af- og nedskrivning ultimo</b>	<u><b>-376.343</b></u>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>	<u><b>191.944</b></u>

#### 4. Egenkapital i alt

	<b>Virksomheds-kapital</b>	<b>Overført resultat</b>	<b>Ialt</b>
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>
Saldo primo	125.000	32.744	157.744
Årets resultat	0	-305.934	-305.934
<b>Egenkapital ultimo</b>	<b>125.000</b>	<b>-273.191</b>	<b>-148.191</b>

#### Kapitaltab.

Selskabet har tabt sin egenkapital. Selskabet forventer at kunne reetablere egenkapitalen ved fremtidig indtjening.

Der er efter regnskabsårets afslutning ansat ny kok, som forventes at kunne vende den negative økonomiske udvikling, med nye tiltag for restauranten.

#### 5. Oplysning om eventualforpligtelser

Lejemålet for restauranten kan tidligst ophøre 31.12.2016. Huslejeoplygtelsen i opsigelsesperioden udgør ca. kr. 1.245.900.

Leasingkontrakt vedr. møbler løber til 28.2.2016. Leasingforpligtelse er på kr. 97.600 vedr. leasingperioden

#### 6. Oplysning om pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Til sikkerhed for mellemværende med pengeinstitut er afgivet deponering på Kr. 50.000.